



MUNICIPALIDAD DE SANTA BARBARA  
CONCEJO MUNICIPAL

DIS/EBM/mlab.

## CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA

### SESION ORDINARIA N° 139

05 DE NOVIEMBRE DE 2012

En Santa Bárbara, a cinco días del mes de noviembre del año dos mil doce, en Sala de Reuniones del municipio, siendo las 15,05 horas el Sr. Alcalde y Presidente de Sala Don **DANIEL IRAIRA SAGREDO** en nombre de DIOS, da por iniciada la **SESION ORDINARIA N° 139** del Concejo Municipal de Santa Bárbara, bajo la presencia de los señores concejales : **Sra. VICTORIA HERMOSILLA SILVA, don DANIEL SALAMANCA PEREZ, don CRISTIAN OSSES ABUTER, don PEDRO PACHECO GATICA, don EDMUNDO COFRE RODRIGUEZ y Don JUAN OBREQUE URRUTIA.**

Actúa como Secretario de Actas Don Elvis Borgoño Medina, Secretario Municipal.

### TEMARIO:

- 1.- ACTAS SESIONES ANTERIORES
- 2.- CORRESPONDENCIA RECIBIDA Y DESPACHADA
- 3.- VARIOS

## DESARROLLO DEL TEMARIO:

### 1.- ACTAS SESIONES ANTERIORES

**Sr. Secretario :** señala que está en poder de los señores concejales el Acta de la Sesión Ordinaria N° 137 de fecha 16 de Octubre de 2012.

**Sr. Alcalde :** somete a consideración del Concejo el Acta de la Sesión Ordinaria N° 137 del Concejo Municipal de Santa Bárbara.

**Sr. Salamanca :** señala que revisada el Acta la aprueba.

**Sr. Pacheco :** expresa su aprobación.

**Sr. Cofré :** señala que da por aprobada el acta.

**Sra. Hermosilla :** también aprueba.

**Sr. Osés :** expresa su aprobación.

**Sr. Obreque :** expresa su aprobación.

Sin observaciones se aprueba Acta Sesión Ordinaria N° 137 de fecha 16 de octubre de 2012.

### 2.- CORRESPONDENCIA RECIBIDA Y DESPACHADA

#### CORRESPONDENCIA RECIBIDA

616-1067 DE FECHA 26 DE OCTUBRE DE 2012

DE : ASOCIACION CHILENA DE MUNICIPALIDADES

A : CONCEJO MUNICIPAL

MATERIA : CONVOCA A TODOS LOS ALCALDES, CONCEJALES SOCIOS DE LA INSTITUCION, PARLAMENTARIOS, AUTORIDADES GUBERNAMENTALES Y POLITICAS DE NUESTRO PAIS A PARTICIPAR DE “XI CONGRESO NACIONAL DE MUNICIPALIDADES”

C. Nº 610-1061 DEL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2012

DE : ASOCIACION CHILENA DE MUNICIPALIDADES

A : CONCEJO MUNICIPAL

MATERIA : AGRADECE RESPALDO EN LA ADHESION A LA MODIFICACION DE ESTATUTOS DE LA ASOCIACION CHILENA DE MUNICIPALIDADES Y SOLICITA ENVIO DE ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL EN QUE CONSTE LA APROBACION DE LAS MODIFICACIONES INTRODUCIDAS A LOS ESTATUTOS DE LA ASOCIACION CHILENA DE MUNICIPALIDADES.

**Sr. Secretario :** Procede a dar lectura al documento antes señalado.

OFIC.: 61/2012 DEL 05 DE NOVIEMBRE DE 2012

DE : ALCALDE COMUNA DE SANTA BARBARA

A : CONCEJALES DE LA COMUNA DE SANTA BARBARA

MATERIA : PROPONE LA SIGUIENTE MODIFICACION A LAS CUENTAS DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL AÑO 2012 PARA SU APROBACION :

- OBJETIVO :      \* Reconocer Mayores Ingresos por Transferencias Corrientes  
                        \* Reconocer Mayores Ingresos por Otras Transferencias Corrientes del Tesoro Publico  
                        \* Disminuir cuentas de Gastos  
                        \* Aumentar Cuentas de Gastos  
                        \* Crea Cuenta para Proyecto

Sub	Item	Asig	Denominación	Monto M\$	Observación
AUMENTAN CUENTAS DE INGRESOS					
	05		C x C Transferencias Corrientes		

01	Del Sector Privado	
001	Otros Aportes	1.850
03	De Otras Entidades Públicas	
007	Del Tesoro Público	11.172
TOTAL AUMENTO CUENTAS DE INGRESO		13.022

DISMINUYEN CUENTAS DE GASTOS

29	C x P Adquisición de Activos No Financieros	
01	Terrenos	19.844
03	Vehículos	1.000
31	C x P Iniciativas de Inversión	
01	Estudios Básicos	
001	Gastos Administrativos	1.000
002	Consultorías	4.000
02	Proyectos	
002	Consultorías	4.000
004	Obras Civiles	34.600
34	C x P Servicio de la Deuda	
07	Deuda Flotante	12.306
TOTAL DISMINUCION CUENTAS DE GASTOS		72.750

AUMENTA CUENTA DE GASTOS

21	C x P Gastos en Personal	
01	Personal de Planta	7.709
02	Personal de Contrata	3.463
24	C x P Transferencias Corrientes	
01	Al Sector Privado	
004	Organizaciones Comunitarias	2.000
005	Otras Personas Jurídicas Privadas	2.600
31	C x P Iniciativas de Inversión	
2	Proyectos	
004	Obras Civiles	74.000
TOTAL AUMENTO DE CUENTAS DE GASTOS		89.772

**Sr. Secretario :** comenta que se adjunta el OF.ORD.INT.Nº 218 del 30 de Octubre de 2012, del Director de Secplan al Alcalde de Santa Bárbara donde se solicita otorgar subvención municipal extraordinaria de \$ 2.000.000 a la Asociación de Fútbol Santa Bárbara; también se adjunta OF.ORD.INT. Nº 217 del 30 de Octubre 2012

que se refiere a aporte de \$ 2.600.000 Convenio Programa Servicio País el cual no fue reflejado en el Presupuesto Municipal.

**Sr. Cofré** : consulta respecto de la cuenta Obras Civiles, qué obra civil se disminuye en \$ 34.000.000 y cuál se va a aumentar en \$ 74.000.000.

**Sr. Alcalde** : requiere presencia de la Sra. Priscila Toledo y Don Fernando Zavala. Agrega que en realidad esta modificación no se pensaba someter a aprobación hoy día por los cinco días que son necesarios en su presentación, pero como consultó el concejal se le va a pedir a la Sra. Priscila que le explique la disminución de los \$ 34.600.000 en Obras Civiles y el aumento de los \$ 74.000.000 en Obras Civiles.

**Sra. Toledo** : señala que los \$ 34.600.000 se disminuyen por la inversión que teníamos con respecto al Portal de Acceso que esos eran \$ 30.000.000 más otro proyecto que era el Patio Techado del Casino que es el que está al costado que se hizo con platas municipales y el proyecto quedó disponible para distribuirlo en esta modificación y los otros \$ 2.600.000 que quedan restantes, la Reposición de los Centros Comunitarios que eran cuatro salas si no se equivocan, teníamos \$ 70.000.000 para realizar esa obra y el proyecto ... al final el contrato fue por \$ 66.795.000, entonces ahí nos quedaron M\$ 3. 204.000 que son los \$ 2.600.000 que estamos modificando para el Convenio Superando la Pobreza de Servicio País.

**Sr. Cofré** : consulta qué terrenos no se van a comprar, se disminuyen \$ 19.844.000

**Sra. Toledo** : explica que se tenía \$ 50.000.000 para la compra de un terreno y ahora estamos viendo que el terreno que se va a comprar no tiene ese costo, es menor, entonces, considerando el proyecto que se va a realizar solamente se ocupó la diferencia para el proyecto que se quiere crear, de los \$ 74.000.000 que también son sedes comunitarias.

**Sr. Cofré** : consulta a la Sra. Toledo si, entonces, no se construye el portal del cementerio ...

**Sra. Toledo** : explica que es el Portal de Acceso a Santa Bárbara.

**Sr. Cofré** : señala que entonces, estos \$ 74.000.000 son para las sedes sociales.

**Sra. Toledo** : señala que sedes sociales que van a ser cuatro, El Huachi, Corcovado, Dimilhue y Rinconada.

**Sr. Cofré** : expresa sus agradecimientos a la Sra. Priscila Toledo, Encargada Depto. de Finanzas de la Municipalidad.

**Sr. Oses** : consulta respecto del aumento de la cuenta de gastos del Item 21.

**Sra. Toledo** : explica que eso corresponde a la Ley de homologación de los sueldos base, esos fondos fueron solicitados a la Subdere y ya fueron ingresados a la municipalidad por lo tanto teníamos que reconocer por mayores ingresos y distribuirlos en cada cuenta de Personal de Planta y Contrata para que se pueda seguir cancelando esa diferencia del sueldo base.

**Sr. Alcalde** : consulta a los señores concejales si están en condiciones de votar hoy día o ...

**Sr. Cofré** : señala que él no tiene problema.

**Sr. Salamanca** : consulta respecto del Portal de Acceso, por qué se estaría dejando.

**Sr. Alcalde** : señala que porque había que tener el diseño y el diseño ni siquiera se alcanzó a licitar, por lo tanto, se estimó que no tiene mucho sentido dejar recursos disponibles, habiendo necesidades por ejemplo de las sedes que los concejales también lo conocen; El Huachi, Dimilhue, Corcovado y Rinconada que obviamente imagina que a los concejales también se lo solicitaron, pero, obedece básicamente a eso, no está el diseño o si no lo habíamos dejado construido también.

Requiere pronunciamiento de los señores concejales.

**Sr. Cofré** : señala que aprueba, con esa explicación, lamenta nada más que no se vaya a construir el Portal de Acceso a la comuna pero si se ha tomado esa decisión y se van a construir cuatro sedes que también son necesarias va a dar su aprobación.

**Sr. Pacheco** : señala que él también va a aprobar.

**Sr. Salamanca** : comenta que siendo para organizaciones que realmente lo necesitan también aprueba.

**Sra. Hermosilla** : señala que sí aprueba.

**Sr. Oses** : señala que él también, aclaradas todas las dudas que tienen porque solo venía el respaldo de los dos oficios que se mencionaron; también está en condiciones de aprobar y que se construyan las sedes que son de mucha necesidad para nuestros vecinos.

**Sr. Obreque** : expresa al Presidente de Sala que él va a aprobar ya que es una necesidad de los vecinos así es que va a aprobar.

**Sr. Alcalde** : señala que su voto también es de aprobación para la modificación presupuestaria.

**ACUERDO Nº 320 : EL CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA POR UNANIMIDAD APRUEBA LA SIGUIENTE MODIFICACION A LAS CUENTAS DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL VIGENTE ; EN CONFORMIDAD A OFIC. 61/2012 DE FECHA 05 DE NOVIEMBRE DE 2012; COMO SIGUE :**

Sub	Item	Asig	Denominación	Monto M\$	Observación
AUMENTAN CUENTAS DE INGRESOS					
05		C x C	Transferencias Corrientes		
	01		Del Sector Privado		
		001	Otros Aportes	1.850	

03	De Otras Entidades Públicas	
007	Del Tesoro Público	11.172

TOTAL AUMENTO CUENTAS DE INGRESO		13.022
----------------------------------	--	--------

**DISMINUYEN CUENTAS DE GASTOS**

29	C x P Adquisición de Activos No Financieros	
01	Terrenos	19.844
03	Vehículos	1.000

31	C x P Iniciativas de Inversión	
01	Estudios Básicos	
001	Gastos Administrativos	1.000
002	Consultorías	4.000
02	Proyectos	
002	Consultorías	4.000
004	Obras Civiles	34.600

34	C x P Servicio de la Deuda	
07	Deuda Flotante	12.306

TOTAL DISMINUCION CUENTAS DE GASTOS		72.750
-------------------------------------	--	--------

**AUMENTA CUENTA DE GASTOS**

21	C x P Gastos en Personal	
01	Personal de Planta	7.709
02	Personal de Contrata	3.463

24	C x P Transferencias Corrientes	
01	Al Sector Privado	
004	Organizaciones Comunitarias	2.000
005	Otras Personas Jurídicas Privadas	2.600

31	C x P Iniciativas de Inversión	
2	Proyectos	
004	Obras Civiles	74.000

TOTAL AUMENTO DE CUENTAS DE GASTOS		89.772
------------------------------------	--	--------

**Sr. Alcalde :** expresa sus agradecimientos a la Sra. Priscila Toledo y a Don Fernando Zavala.

**CORRESPONDENCIA DESPACHADA**

### **3.- VARIOS**

**Sr. Alcalde :** ofrece la palabra para exponer puntos varios.

**Sr. Salamanca :** primero que nada expresa un saludo a sus colegas y se excusa por no haber podido estar en el Festival Ranchero del Club Deportivo Cóndor por motivos personales; agrega que había conversado con los dirigentes que iba a estar presente pero lamentablemente no pudo estar por situaciones de última hora así es que espera que les haya ido excelente en la actividad.

En otro contexto, el concejal Salamanca expresa sus agradecimientos a la comunidad por el ejercicio democrático que se realizó el 28 de Octubre y señala que está disponible, una vez asumido el cargo de alcalde, el día 06 de Diciembre, poder unidos, trabajar por la comuna de Santa Bárbara.

**Sr. Alcalde :** ofrece la palabra para exponer puntos varios al concejal Don Pedro Pacheco Gatica.

**Sr. Pacheco :** indica que también quiere saludar a sus colegas y también al Presidente de Sala; señala al Alcalde que aquí por el recorrido que se hizo por detrás de la represa le plantearon varios vecinos que quedaron sin bus en el Sector de Fuente de Agua y no sabe, porque le decían que debería haber sido hasta el último día que están los niños en clases ahí en Los Notros porque quedaron sin recorrido, a lo menos los mismos profesores tienen que subir caminando al puente nuevo arriba y los de acá de Fuente de Agua quedaron votados, a lo menos son tres veces a la semana que pasa el bus, los días lunes, miércoles y viernes y los otros días no tienen bus por ahí, si acaso sería posible que retomaran algún bus, siquiera el recorrido en la mañana porque o si no tienen que salir acá al cruce de debajo de Lo Nieve, más cercano, ahí en El Piulo.

**Sr. Alcalde :** señala que estamos hablando de movilización ...

**Sr. Pacheco** : afirma que de la movilización, agrega que los señores, los que viajan, los dueños de casa que vienen a hacer sus compras aquí a Santa Bárbara le decían igual, la empresa de Don Jaime Aranguiz o de Don Abraham Selaive; también indica que denante le decía un caballero aquí y eso lo tenemos más que claro, no sabe si el Sr. Jorge Cubillos, el que tiene que ver con el camino de El Huachi, en una parte que hay de La Ovejería hacia arriba está cerrado de matorrales, casi ha habido choques estos días porque están sacando madera de arriba los camiones grandes y los vehículos no hayan donde ocultarse para poder darles la pasada a ellos para que pasen y le decían que ojalá Vialidad le colocara unos letreros que disminuyan la velocidad en el kilómetro 10 al 12 pasan como una bala, corren y corren, el más chico tiene que hacerse a un lado porque ellos en esas partes aprovechan de correr y con carro.

Además, el concejal Pacheco comenta que también Don Elvis había tomado cartas en el asunto del quiosco que se quemó en la plaza si acaso se iría a construir luego porque la señora anda preocupada también porque quiere vender sus cositas, le tocó la mala suerte que fue a prenderse el fuego y quemó sus cosas y en la mañana le estaba diciendo que ella también lo necesitaba urgente, no sabe como lo tomó ese día Don Elvis.

**Sr. Alcalde** : ofrece la palabra para exponer puntos varios a Don Edmundo Cofré Rodríguez.

**Sr. Cofré** : expresa su saludo a toda la comunidad y le da sus sinceros agradecimientos por entregarle la confianza de nuevo para ser cuatro años más concejal de esta comuna; también felicita a sus colegas, al alcalde electo le ofrece toda su cooperación para los proyectos que vayan en beneficio de la comunidad, como siempre lo ha hecho; agradece al alcalde su gestión, agradece que siempre le haya atendido cuando lo llamó por teléfono y le hizo requerimientos, siempre tuvo respuesta así es que sinceramente le da sus agradecimientos, en política es así, un día se gana, un día se pierde pero no por eso vamos a perder la amistad y lo que hemos trabajado durante todos estos años, si alguna vez le pide su cooperación espere que la preste porque no va a ser para él va a ser para la gente, por su

experiencia es necesario siempre tenerlo cerca, así es que le vuelve a agradecer los trabajos que hicieron juntos, los proyectos que se aprobaron que siempre fueron en beneficio de toda la gente.

También, el concejal Cofré comenta que conversó con el Presidente de Sala el problema que se presenta en la cancha de rayuela, en el nuevo gimnasio llámémoslo así, dicen ellos que está bajo, que chocarían los tejos arriba y les pidió algo por escrito al Sr. Presidente Don Juan Luis Balboa, al Secretario del Club Los Cerezos que andaban acompañándolo y otros más que por favor hicieran llegar sus inquietudes y lo que habían apreciado ahí, por escrito para que el alcalde con los profesionales pudieran solucionar el tema, parece que no es técnico, es más artesanal, llámémosle así.

También, el concejal Cofré señala que quiere pedir su intervención porque cree que hay una equivocación aquí, no cree que sea de presión, porque se les está pidiendo a los relocalizados de Queuco que acepten un proyecto de saneamiento básico y realmente al visitarlos dos veces él y conversar con ellos, Don Daniel Salamanca también estuvo presente, esas familias que tienen sus casas construidas, su parcelita, de alrededor de 3,5 hectáreas tienen también la fosa séptica, el baño y la fosa séptica entonces ellos encuentran que dónde les van a instalar el otro baño que contempla el proyecto de saneamiento básico y por la dificultad que tiene el terreno quebradizo también ven que las veredas no se van a poder construir y las áreas verdes porque conversaban bastante con ellos, decían, si un Villorio como Los Junquillos estaría bien, pero allá lo encuentran que realmente no se va a poder construir y lo que ellos piden con mucha fuerza es el arreglo del camino que las alcantarillas están tapadas, el canal que conecta el camino con la vía pública eso se borró, le pusieron un tubito chiquitito cuando llueve mucho, pasa el agua por arriba del camino y lo otro, el proyecto de la luz, ellos conversaron con Coopelan, Coopelan no tiene problema de instalar los postes por el lado adentro de las parcelitas y sanear o darle alguna solución al proyecto de la luz, así es que de todas formas, deja planteada la inquietud, hay algunos que ya colocaron en forma particular la luz y otros que los hijos le regalaron ahí un panel solar para mientras.

Por último, el concejal Cofré plantea al Presidente de Sala que él le solicitó a Don Elvis, cuando era alcalde subrogante el informe final de la investigación sumaria al Sr. Director del Liceo Don Jorge Pinto Rodríguez, lo solicita porque tiene una declaración en ese sumario y le gustaría saber el resultado, no va a agregar absolutamente nada más, sólo que quisiera solicitar el gran favor de ordenar que se le haga llegar.

Nuevamente el concejal Cofré expresa sus felicitaciones por la suerte de haber trabajado juntos, un abrazo cariñoso para Don Cristian Oses, esos son los resultados, hay que respetarlos y seguir trabajando, indica al concejal Oses que él necesita su cooperación, sabe que ha hecho un gran desempeño en el Concejo en el, tema de Colbún y Medio Ambiente que lo maneja, le quiere pedir una cooperación, la municipalidad tiene que seguir, tenemos que seguir al servicio de la gente y le pide a todos el mayor respeto y la mayor cooperación entre ellos, aquí no hay vencedores y vencidos, para el en la política siempre es así, para mientras que estamos en campaña podemos ser rivales, eso se termina y podemos ser amigos y todos somos hijos de Santa Bárbara y estamos en la misma función, así es que les pide cooperación a todos porque la gente los necesita, el pueblo necesita la cooperación de todos los hijos que salieron elegidos hoy día, así es que agradece a todos y pedirles que sigan trabajando juntos, los que están, los que quedaron y los que están afuera, necesitan siempre su ayuda así es que muchísimas gracias, expresa al alcalde.

**Sr. Alcalde :** ofrece la palabra para exponer puntos varios a la concejal Sra. Victoria Hermosilla Silva.

**Sra. Hermosilla :** primero que nada expresa su saludo a todo Santa Bárbara y un agradecimiento muy grande para todos ellos, especialmente para las damas de Santa Bárbara en que nuevamente le hicieron disfrutar de ser ganadora como concejal en votos, realmente está muy agradecida, pero muy agradecida, damas y caballeros de Santa Bárbara que le dieron su voto, no se imaginan lo que les agradece porque más que nada cree que esta función que le ha tocado asumir como concejal todos estos años redonda más que nada el querer a un pueblo, el querer a

su gente como tantas veces ha dicho y sentirse también que es un poquitito correspondida, porque o si no fuera así no habría sacado la mayoría en votos que se llego a impresionar porque nunca se imaginó, eran muchos los candidatos, tenía incluso un poco de temor porque decía cada candidato tiene que tener una cierta cantidad de votos, por lo tanto para ella fue una sorpresa muy grande, muchas gracias, damas y caballeros de Santa Bárbara, felicitaciones a nuestro alcalde, a Don Daniel Salamanca a quien conoce hace muchos años, le desea lo mejor en sus años de alcalde, sabe que va a seguir trabajando por nuestro querido pueblo, como todos, cree que lo único que deseamos es seguir, que nuestro pueblo siga desarrollándose y siga tan bien como está hasta ahora, a nuestro alcalde y amigo Daniel Iraira un saludo muy especial, cree que está feliz de su obra realizada en todos estos años, porque considera que este pueblo, por Dios que ha cambiado, por Dios que ha avanzado, como ella muchas veces le decía a la gente, Sra. por quién vamos a votar, mira, les decía, salgan, han recorrido su pueblo, conocen la población nueva que tiene su pueblo Santa Bárbara, han visitado todas sus calles, todas las cosas nuevas que se están haciendo, porque antes de votar cree que hay que ver primero, cómo está su pueblo, si ha crecido o no ha crecido, si se ha desarrollado más o no y por Dios que ha cambiado Santa Bárbara, mucho, para bien, sus construcciones, todos los programas que se han hecho hasta el momento, a su vez también felicitaciones a todo el personal que está a cargo de la vivienda de Santa Bárbara, de todos los funcionarios, cuánto trabajo tuvo toda esta gente para que las viviendas se construyeran, si detrás de cada proyecto tienen que hacer todos estos trabajos muy bien hechos, muy bien presentados para que las cosas resulten, por lo tanto felicitaciones a todo el personal que labora, especialmente al personal de la vivienda de acá de Santa Bárbara y de todas las oficinas, son todos, todo el personal muy querido por ella y está segura que Santa Bárbara seguirá también creciendo cada vez mas y solucionando sobre todo el problema de cada persona que habita aquí en nuestro pueblo, esa es la misión, cree del alcalde y de todo el personal a su cargo que son los concejales, ayudando al máximo, en todo lo que podamos.

**Sr. Alcalde :** ofrece la palabra para exponer puntos varios al concejal Don Cristian Oses Abuter.

**Sr. Oses** : primero que todo expresa un saludo a sus colegas e igual se suma a los agradecimientos por todo el apoyo que se les entregó durante todo este tiempo, el agradecimiento a la municipalidad y a todos los que integran este equipo porque pudieron contar con un cariño, pudieron contar con el apoyo de nuestros funcionarios y por eso les quiere agradecer y a lo mejor en el ejercicio democrático tenemos que hacer un reconocimiento, reconocer que hay un vencedor, pero ese es el que elige nuestro pueblo, la ciudadanía, la persona que va a elegir los destinos de nuestra comuna; comenta que como ese mismo día 28 supimos el resultado se dirigió a la sede, fue a saludar a Don Daniel Salamanca y desearle el mejor de los éxitos, porque si en su gestión le va bien, le va bien a nuestra gente y eso es lo que nos importa y eso es lo que todos estábamos pendiente y preparados en nuestras propuestas y en nuestro trabajo así es que también, al igual que sus colegas quiere hacer ese reconocimiento, desearle que le vaya muy bien, que cuente con él, para lo que estime conveniente porque aquí, así como nos sentamos en una campaña y nos preparamos, queremos lo mejor para nuestro pueblo y nuestra gente, mejorar la calidad de vida de nuestros vecinos es lo que nos importa, así es que le desea, como lo decía recién, el mejor de los éxitos tanto al alcalde electo como a los concejales que salieron elegidos; le parece que el último cómputo señala que los concejales electos son la Sra. Victoria Hermosilla, Don Pedro Pacheco, Don Juan Obreque, Don Edmundo Cofré, Don Máximo Salamanca y Don José Carrasco, así es que es un excelente Concejo, al igual como lo han sido todos los concejos que se han tenido todo este tiempo así es que quiere felicitarles, decirles que su compromiso es seguir trabajando, seguir apoyando en lo que estime conveniente porque todos hemos construido un Santa Bárbara mejor y ese es el trabajo que debemos tener y el desafío que debemos llevar adelante y así con esto poder tener mejores oportunidades para nuestra gente, nuestros jóvenes y todos los que habitan nuestra comuna, así es que el resto del trabajo a seguir lo fijará el nuevo alcalde, pero desea que le vaya muy bien y que nuestra gente también tenga mucho éxito en estos cuatro años.

Por otro lado, el concejal Oses señala que el día sábado estuvo en reunión con los vecinos de Lo Nieve en donde todavía hay algunos problemas en relación, ... estaban con Don Pedro Pacheco, les planteaban tanto el

tema del bus como lo que habían señalado en varios concejos anteriores, que tienen relación por ejemplo, con el camino alternativo que es una necesidad muy sentida de la gente y de nuestros vecinos de Los Notros y Lo Nieve y también mientras estuvo en estos recorridos, nuestros vecinos de Aguas Blancas y Alto Bio Bio, así es que también se lo quiere dejar al alcalde Don Daniel Iraira y a Don Daniel Salamanca este tema que sigamos trabajando y sigamos velando por nuestros vecinos que en el día de hoy todavía tienen varios problemas con Colbún, así es que en esa reunión, sería muy bueno, a la brevedad, después del 06 de diciembre citar a una reunión tanto con los vecinos y la empresa Colbún y también la autoridad ambiental y la Superintendencia que es la encargada de velar porque la empresa haga todo conforme a lo que señala nuestro ordenamiento jurídico y lo que quedó especificado en la RSA.

Además, el concejal Oses comenta el tema de caminos, que lo va a tratar por fuera y vamos a hacer llegar a Vialidad y a nuestro Departamento de Obras en que estado están distintos caminos de nuestra comuna que están en pésimo estado, también quiere volver a insistir en relación a la información que se pedía en el Concejo pasado a Don Elvis, acerca de los proyectos de agua en que estado iban, cuál era la situación real y que se pudiera hacer llegar esa información.

Además, el concejal Oses señala que le llamaron rayueleros, estuvo conversando por lo que señalaba su colega Cofré que tienen bastantes problemas con la altura del techo y le gustaría que se pudiera revisar, plantea al estimado alcalde.

Finalmente, el concejal Oses expresa que Dios bendiga a toda nuestra gente y quedará el último Concejo para poder hacer la despedida.

**Sr. Alcalde :** comenta que ya se saludaron con sus colegas, ahora va a saludar a nuestros vecinos, a nuestra comunidad, con respecto al tema de trabajo, obviamente como es su misión tratar de ver y averiguar sobre el sistema de la planta de agua potable rural que nos va a abastecer a las comunidades de Los Boldos, Mañil, Bajo

Mañil, Los Naranjos y así otras comunidades, que ya está casi completamente subsanado el tema que se vio la vez anterior con respecto a la inscripción que se hizo de m3 por segundo y a la vez informarse en la oficina de Secplan sobre el tema de agua potable rural en las comunidades rurales en donde obviamente hacemos oídos y reflejos de lo que son nuestros vecinos tanto de las comunidades entre Ovejería, La Peña y El Huachi, que hay familias que están complicadas con el tema de agua potable rural, también el concejal Obreque agradece a la gente que está participando y laborando en el tema del agua potable que desde el municipio se ha estado gestionando hacia los sectores rurales para poder ayudar a nuestros vecinos que tengan y mejoren su calidad de vida ya que sin agua potable no es suficiente poder llevar a cabo las cosas del día dentro del hogar así es que agradecer a esa gente que está trabajando, desde el municipio se está llevando la ayuda a los sectores rurales ya que sabemos la escases de agua que hay y que a todos los colegas, cree que en ningún momento hemos dejado de hacer sentir en esta mesa de lo que significa la falta de agua.

Asimismo, el concejal Obreque expresa sus agradecimientos que ha participado en los distintos eventos que se han llevado a cabo desde este municipio durante este período, a toda esa gente que ha estado laborando que muchas veces uno en el mismo trabajo ha tratado de colaborar y que se ha mojado la polera por las actividades municipales, se está refiriendo claramente a lo que ha sido el Festival de la Miel, la Feria de la Fiesta del Trigo el año 2011, trabajando hasta horas tarde que se han mojado la polera por el trabajo, ya que todos sabemos que muchas veces pretendemos que los sueldos sean totalmente distintos pero lamentablemente no está en nosotros poder mejorar la situación, en fin, muchas actividades que se han llevado a cabo en las mismas entregas de las sedes comunitarias en los sectores rurales y llevando a cabo todos estos trabajos sociales que se ha estado trabajando en ello y que se ha estado practicando con mucha entrega en los sectores rurales ya que también le ha tocado recorrer la comuna, en distintos sectores y la gente lo refleja de esa manera, obviamente muchos de ellos no saben lo que la gente ha esperado durante todo este tiempo ha gestionado y no bajar la guardia que en ningún momento se ha dejado de trabajar no por el desarrollo democrático que ocurrió el día 28 de octubre el municipio va a

dejar de funcionar, ni va a bajar la guardia en el sentido de laborar, ha estado trabajando con varios funcionarios de la municipalidad tal cual ha sido siempre y obviamente se va a referir al tema del día 28 de octubre; se ha hecho con muchas ganas el trabajo y la gente obviamente es la que decide, ya sea para bien o para mal, pero espera que sea para bien que es un mensaje que tenemos que todos captar, ha conocido mucha gente durante esta trayectoria del día 28 de octubre, antes del día 28 de octubre, que lamentablemente nunca se imaginó que podría existir tanta sombra durante tanto período de trabajo, en sus filas ha tratado de conocer gente, ha tratado dice, porque lamentablemente hay gente que cuando promete que se ocupe la palabra lealtad, la palabra lealtad existe en el diccionario para algunos y en la práctica no existe, en la vida cotidiana de cada uno de nosotros la parte de saber que existe la palabra en el diccionario tenemos que tener la película clara de lo que significa la palabra lealtad, hay mucha gente que en muchos discursos puso y aplicó la palabra leal que sin saber el significado cree, de lo que significa la palabra, en varias ocasiones le tocó escuchar y hacer sentir lo que significa la palabra; ... hay gente que existe con mucha educación y cuando dicen u ocupan la palabra lealtad durante un grupo de 2.500 personas y se le cae el discurso al día siguiente, es desgradable sentir que gente que está en el sistema educacional que hable de palabras que son nuestro vivir diario como las palabras en español, de lo que se pueda hacer sentir cada uno de nosotros y que nos estén dando una clase de lo que significa lealtad, cree que es despreciable en cierto modo, por decir lo mínimo que la persona que lo dice, pueda pedir lealtad sabiendo que no la tiene, se ha dado cuenta de un montón de situaciones que nunca se imaginó que podía ser en esto, no lo dice obviamente con rebeldía ni por ser tozudo ni por embragarle la vida a nadie porque no le gusta así como a nadie le gusta que enlodén lo de uno, cuando se produce esto, por lo general nos queda demasiado grande; el concejal Obreque agrega que él se educó en Santa Bárbara, se formó en Santa Bárbara, ha trabajado mucho, en distintas cosas en Santa Bárbara, conoce muchísima gente y nunca se imaginó llegar a unas instancias de ese tipo; ahora por qué lo dice, en sus filas, existe gente que obviamente pretende ser con mucha educación y pretende abanderarse de algo que realmente no le corresponde, quizás, debido a su poco mérito como persona, no lo dice por sus colegas que están en este momento sentados en la mesa, en ningún momento, que no se tomen las palabras,

sabe que así no, se está refiriendo a gente de sus filas y eso, representar a un montón de gente.

El concejal Obreque agrega que ahora se va a ir a la parte positiva, de ver a esa gente que confió en él, que no la va a defraudar en ningún momento, tiene amistades de todo tipo, gente con recursos, sin recursos, etc., gente profesional igual, que le agradece mucho su apoyo y aquella gente muy humilde que también muchas veces hizo sentir su voz ante el Presidente de la Sala, como Alcalde, él fue uno de los fregados que lo llamaba a horas tarde de la noche, a horas temprano en la mañana que nunca tuvo una espera telefónica para decir, oye, sabes que, espérame un ratito, vamos a ver de aquí a mañana o pasado qué es lo que podemos hacer, si no que tuvo siempre y lo va a reconocer, siempre tuvo una respuesta tal como lo dijo Don Edmundo hace unos minutos atrás que nunca, incluso hasta cuando estuvo enfermo, puede reconocerlo hasta ese momento que no puede dejarlo tampoco esto apagado, vio, tuvo la ayuda del alcalde en el momento que la necesitó tanto personal cuando estuvo enfermo y para esa gente que necesitaba en ese minuto, varias veces se toparon por ahí en un incendio dos y media, tres de la mañana y no andaban ni de farra, ni de nada, se topaban justo en el momento preciso cuando la gente en ese instante necesitaba de una mano que nunca pensaron porque también se lo dijeron, que nunca pensaron que podía estar ahí, y no estaban en periodo de campaña, esto hace mucho rato atrás, las campañas empiezan por lo general dos, tres meses antes de que se cumpla un proceso como el que vivimos el día 28 pero esto pasó hace más de dos años atrás y eso la gente tampoco lo olvida y agradecido de eso, también hace sentir en esta mesa que sí tuvo su respaldo así como él, el del alcalde en algún momento y trató de ser lo más leal posible dentro de los principios que le caen como persona; agrega que quiere dejar de manifiesto que esa gente que estuvo trabajando ahí en cierto momento también está seguro que así es y tampoco no por eso vamos a dejar de trabajar por Santa Bárbara, vamos a dejar eso también claro que el municipio va a funcionar ahora y de aquí para adelante también va a funcionar quizás con personas distintas pero trataremos de ser lo posible, en lo posible de ser consecuente con el tema por el cual está aquí en este momento.

**Sr. Pacheco** : comenta que ya que todos se refirieron... expresa que también quiere agradecerle a la comunidad a todas las personas que confiaron en él en esta candidatura a concejal y ya que fue uno de los segundos más votados con la Sra. Victoria y agradecerles a todos ellos, los que confiaron en él, de una u otra forma que le cooperaron ese día y seguirá trabajando sin cansarse, estos cuatro años que vamos a enfrentar en unos días más.

**Sra. Hermosilla** : señala que ella quería exponer con respecto a la parte de educación que ya a lo mejor se podría vislumbrar un poquitito que es lo que se podría hacer para tratar en lo posible este tema, claro que le faltó ir a la escuela y pedir el listado pero según una señora que estuvo hablando con ella y dice que este año vienen sobre 25 niños al liceo, que son egresados de la Escuela de Los Boldos, entonces, los niños estos tienen un problema terrible porque estos jovencitos vienen en el bus en la mañana que es la única locomoción que pueden tomar y llegan al liceo como mínimo más de media hora atrasados que ya en una enseñanza media, más de media hora atrasados les significa a los jóvenes, se sienten mal ellos mismos porque la primera hora la pierden, entonces, dice, tantos programas tan buenos que han llegado por la parte de educación, ha llegado dinero también para la parte de educación y cree que tratándose que es una escuela que tiene mayor cantidad de niños educándose a lo mejor la escuela que va a aportar más cantidad de niños también al liceo acá de Santa Bárbara y que también depende de la Municipalidad, no sería posible, ahora hay varias cosas que le expuso esta señora conversando ese día con ella, dice que ella tiene un niño que viaja todo el tiempo con otros chicos que viajan acá a Santa Bárbara, al liceo y, lo peor le dicen, es en el invierno, en el verano no es nada, pero en el invierno es terrible, porque los niños llegan atrasados, además de eso, después, para venirse tienen que ir ellos al terminal de buses a tomar los buses, para volverse para el sector de Los Boldos, lloviendo, como no tienen como cubrirse de la lluvia, llegan mojados hasta las prendas más íntimas, entonces, eso es lo que le han expuesto a ella, no una señora, varias señoras del sector Los Boldos, entonces a lo mejor ya se puede vislumbrar algo, se puede ver algo, que pueda haber una pequeña modalidad, gracias a esta escuela que es la más numerosa, que es la escuela que habría que ver por la cantidad de niños que vienen y que sabe porque realmente uno también se acuerda cuando era estudiante

que terrible porque ya en enseñanza media la cosa cambia, más de media hora llegar atrasado a uno la liquida en la mañana, entonces, esos fueron los dos problemas, que los cabros llegan muy mojados de vuelta y lo peor de todo es que se sienten pésimo porque llegan muy atrasados, entonces, cree que habría que ver alguna modalidad, que pueda cambiar, tratándose de la escuela de Los Boldos, no sabe cuántos son los niños egresados de otras escuelas, no tiene idea pero aquí a lo mejor por tratarse de una escuela que a lo mejor es la escuela que más niños va a tener aquí egresados o sea, los que viajaron este año, los que han viajado del año pasado también y los que van a viajar este año, que egresan de la escuela, le han dicho que son cerca de 30 niños, entonces, a lo mejor podría haber un nexo por ahí, que se pudiera mandar a buscar y dejar, eso es lo que quiere pedir, haber si hay alguna oportunidad o algún arreglo que se pudiera hacer porque dice, llegan tantos, distintos programas de educación que ... el transporte de los niños, esa es su petición.

**Sr. Alcalde :** en primer término expresa su saludo a los funcionarios municipales, el día del funcionario es el día 28 de Octubre y claro había otra actividad en nuestra comuna pero de forma muy especial saludar a los colegas, agradecer todo el trabajo, todo el esfuerzo porque los resultados están a la vista, mucho se podrá decir que los funcionarios tienen miedo, él cree que los funcionarios tienen miedo de no trabajar pero de trabajar nunca han tenido miedo, siempre han estado con la cara al frente, de forma transparente, nunca se han llevado un peso de este municipio y eso lo van a poder corroborar cuando hagan las auditorías que quieran hacer porque eso también es sano, pero ese espíritu de los colegas, lo destaca porque no hay ninguno atemorizado al interior del municipio salvo, como dice, con la mejor entrega para trabajar, así es que las felicitaciones para ellos y el saludo muy especial y el reconocimiento por su labor.

Además, el alcalde señala que otro tema importante que ocurrió en la comuna tiene que ver con la clasificación de la Sub 17 cuando le tocaba jugar con Laja, pasó esa etapa, ganó 3-0 allá en Laja y este domingo le tocaba con Bulnes para ir definiendo ya el cupo a nivel provincial y ganó 1-0 y le toca obviamente el partido de vuelta con Bulnes en Bulnes, un empate y estaría

clasificado y nos representaría a nivel regional así es que las felicitaciones, no solo para el cuerpo técnico que se ha armado un muy buen cuerpo técnico de gente joven, con muchas ganas, pero además está la materia prima que son los jóvenes que juegan el fútbol y los papás y las mamás, los tíos, los primos, los hermanos, los abuelos de ellos, porque el día sábado por la tarde, bajo un muy buen número de público, le dieron otra alegría a Santa Bárbara que fue ganar 1 – 0 e ir con más confianza a jugar a Bulnes.

Además, el alcalde señala que otra situación especial y espera que se inaugure en estos días tiene que ver con el centro de eventos; agrega que no sabe si los concejales han tenido ocasión de verlo, el ex gimnasio...

**Sr. Obreque** : comenta que va a ser breve, cinco segundos, felicitar al Club Deportivo Cóndor por la actividad que hubo este fin de semana que fue excelente y el sonido para qué dice, cambió muchísimo y felicitar a la Sra. Paola Saldías, ya que había gente que estaba al lado de él, aparte de su familia, pensaban que era una grabación porque ella como salió no desde el escenario si no que venía desde el público hacia adelante, pensaban que era una grabación, no sabían si era ella que estaba en directo hasta cuando ella apareció en el escenario, así es que felicitaciones para toda la gente que estuvo trabajando, fue una actividad realmente fuera de serie, así es que felicita a todos los integrantes del Club Deportivo Cóndor y que tuvo el orgullo de estar ahí hasta horas bien tarde también, compartiendo con la gente; felicitaciones para todos ellos como Club, como equipo de trabajo.

**Sr. Alcalde** : comenta que está totalmente remozado nuestro centro de eventos, la acústica quedó impecable porque hoy día alguien esta cantando o hablando y se escucha, así es que las felicitaciones también para el Departamento de Obras, para la gente de Secplan y los funcionarios que colaboran en que estos proyectos sean una realidad.

Asimismo, el alcalde comenta que el Festival Ranchero, lo organiza el Club Deportivo Cóndor, pero también cuenta con el apoyo decidido de los funcionarios municipales, así es que también las felicitaciones para la organización,

para Don Edgardo Mella, como Presidente del Club Deportivo Cóndor, para todos los condoritos, como se dicen ellos, porque realmente trabajaron con cuidado, ellos sabían en las condiciones que estaba el Centro de Eventos, los baños están impecable, así es que no se preocupaban si no que se ocupaban en que no tuvieran ningún problema, así es que felicitar a la organización del Festival Ranchero y destacar que es gente de Santa Bárbara que se atreve a hacer algo diferente porque antes teníamos solo el Festival de la Miel y muchos querían a lo mejor terminar el Festival de la Miel, otros querían que se repartiera la plata del Festival de la Miel y él cree que se podrían repartir más las deudas que las utilidades pero Cóndor hace algo diferente, dice, nosotros vamos a organizar un Festival Ranchero, en otro mes, por lo tanto las felicitaciones para ellos con mayor razón por haber sido ingeniosos, haber buscado una alternativa y hoy día les permite tener un Festival de primer nivel porque las voces, espectaculares, llegaron de Concepción, de Angol, también participaron de acá de Santa Bárbara, participó Pablo Andía, muy buena voz, Ariel fue el más popular pero las voces de fuera eran extraordinarias, ganaron tres, los tres primeros lugares fueron gente de fuera.

También, el alcalde comenta que se sabe que se está construyendo el camino al Cementerio, también agradece a la gente porque las molestias, fueron mínimas a lo mejor, que la municipalidad se ocupó de regar, de mantener limpio y en definitiva esa incomodidad que nosotros preveíamos que podía ser, va a ser satisfecha con creces cuando tengamos el camino pavimentado y entregado; también para conocimiento del Concejo Municipal porque esto no lo sabían seguramente, en el cementerio se va a construir, hay un proyecto y se va a construir el portal del acceso al cementerio, la idea es allí, hacer toda la ceremonia y no al interior del campo santo si no que ahí afuera.

Además, el alcalde comenta que otro proyecto importante que en estos días, hoy día precisamente fue a Los Angeles a firmar ese Convenio, es de Seguridad Ciudadana, se va a dotar a nuestras poblaciones, está dirigido a las juntas de vecinos, 300 alarmas comunitarias, mucho se decía que a lo mejor el municipio no estaba trabajando en seguridad ciudadana, nosotros a lo mejor

hacemos menos ruido pero más trabajo, en ese aspecto en ese importante proyecto que a los vecinos sí les va a entregar mayor sensación de seguridad, el tener su alarma y si en cualquier momento le está ocurriendo algo, va a tener a qué recurrir, eso se va a trabajar, se necesita la contratación de un profesional que seguramente si no lo alcanzamos a hacer, le va a corresponder a la administración que venga, él determinar o continuar con el proyecto, pero el proyecto está ganado, está firmado, falta que lleguen los recursos y se ponga en marcha, así es que eso también es una importante novedad para nuestro pueblo.

Asimismo, el alcalde expresa sus agradecimientos a los señores concejales por haber votado favorable a esta modificación presupuestaria porque sin duda que aquí hay varias necesidades que se están cubriendo y que ha sido la premisa de esta administración, hemos buscado recursos, los concejales no le han escuchado quejarse en contra del gobierno central ni tampoco echarle la culpa al alcalde anterior de lo ... si no que se dedicó a trabajar por eso es que aquí se le está dando respuesta a El Huachi porque es un sector poblado, que no lo quiso hacer antes o en plena campaña porque habría sonado feo, pero sí el compromiso estaba y dijo, lo vamos a hacer, por eso les agradece que votaran favorablemente a esta iniciativa.

Con respecto a Dimilhue, se sabe que es gente que las trajeron en las peores condiciones del Alto Bío Bío y hoy día están viviendo ahí y, cada vez le hemos ido tratando de arreglar la situación y darle las comodidades que también ellos requieren.

En relación a Rinconada el alcalde comenta que es otro sector poblado y que también necesita contar con su sede porque ellos se reúnen debajo de un castaño que tienen ahí y no tienen más.

Asimismo, el alcalde agrega que la gente de Corcovado también merece, así como tuvo su patio techado, merece también tener una sede de primer nivel y a eso es lo que estamos dando respuesta con esta modificación presupuestaria.

Con respecto al proyecto, que se refiere Don Edmundo y Don Cristian Oses, del Sector ex Ferrocarriles, ese proyecto está técnicamente pensado, diseñado, por lo tanto, si hay uno de los rayueleros que tira más arriba, ya no es un problema, porque nosotros ya igual lo fuimos a ver porque es lo que nos correspondía hacer pero tiene 4,80 de piso a dónde podría topar el tejo, entonces, claro, si fueran todos que tiran así habría que pensar que eso quedó mal diseñado pero está bien diseñado, es lo que tienen las otras comunas y es la altura que se requiere, así es que ahí, Don Juan Luis quedó de volver, dijo, si está mal, voy a volver pero no ha vuelto, por lo tanto, iba a ir con sus tejos e iba a probar pero esa es la respuesta técnicamente está pensado, está diseñado de esa forma.

**Sr. Cofré** : acota que volvieron, ayer pasaron a su casa, él les pidió algo por escrito, más seguro.

**Sr. Alcalde** : señala que ahí hay que re pensar el proyecto, también hay alter nativas de solución, no hay problema.

Siendo las 16,05 horas, el Presidente de Sala da por finalizada la Sesión Ordinaria Nº 139 del Concejo Municipal de Santa Bárbara.

**ELVIS BORGONÓ MEDINA**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

**DANIEL IRAIRA SAGREDO**  
**ALCALDE**

# ACUERDOS

CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA  
SESION ORDINARIA Nº 139  
05 DE NOVIEMBRE DE 2012

**ACUERDO Nº 320 : EL CONCEJO MUNICIPAL DE SANTA BARBARA POR UNANIMIDAD APRUEBA LA SIGUIENTE MODIFICACION A LAS CUENTAS DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL VIGENTE ; EN CONFORMIDAD A OFIC. 61/2012 DE FECHA 05 DE NOVIEMBRE DE 2012; COMO SIGUE :**

Sub	Item	Asig	Denominación	Monto M\$	Observación
AUMENTAN CUENTAS DE INGRESOS					
05			C x C Transferencias Corrientes		
01			Del Sector Privado		
	001		Otros Aportes	1.850	
03			De Otras Entidades Públicas		
	007		Del Tesoro Público	11.172	
			TOTAL AUMENTO CUENTAS DE INGRESO	13.022	
DISMINUYEN CUENTAS DE GASTOS					
29			C x P Adquisición de Activos No Financieros		
01			Terrenos	19.844	
03			Vehículos	1.000	
31			C x P Iniciativas de Inversión		
01			Estudios Básicos		
	001		Gastos Administrativos	1.000	
	002		Consultorías	4.000	
02			Proyectos		
	002		Consultorías	4.000	
	004		Obras Civiles	34.600	
34			C x P Servicio de la Deuda		
07			Deuda Flotante	12.306	
			TOTAL DISMINUCION CUENTAS DE GASTOS	72.750	
AUMENTA CUENTA DE GASTOS					
21			C x P Gastos en Personal		
01			Personal de Planta	7.709	
02			Personal de Contrata	3.463	

24	C x P Transferencias Corrientes	
01	Al Sector Privado	
004	Organizaciones Comunitarias	2.000
005	Otras Personas Jurídicas Privadas	2.600
31	C x P Iniciativas de Inversión	
2	Proyectos	
004	Obras Civiles	74.000
	TOTAL AUMENTO DE CUENTAS DE GASTOS	89.772